



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2019. gada 30. augustā
(OR. en)

11814/19

Starpiestāžu lieta:
2019/0175 (NLE)

PECHE 365

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2019. gada 30. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2019) 380 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA, ar ko 2020. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos groza Regulu (ES) 2019/124

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2019) 380 *final*.

Pielikumā: COM(2019) 380 *final*



Briselē, 30.8.2019.
COM(2019) 380 final

2019/0175 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko 2020. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos groza Regulu (ES) 2019/124

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Saskaņā ar 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku (KZP) dzīvie jūras bioloģiskie resursi jāizmanto tā, lai izmantojamo sugu populācijas tiktu atjaunotas un uzturētas virs līmeņa, kas nodrošina maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (*MSY*). Tāpēc ir svarīgi katru gadu noteikt zvejas iespējas, tās izsakot kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu veidā.

2016. gada 6. jūlija Regulā (ES) 2016/1139, ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, ir sīkāk precizētas zvejas izraisītas zivju mirstības vērtības, kas izteiktas diapazonos, kuri šajā priekšlikumā izmantoti, lai sasniegtu KZP mērķus, jo īpaši mērķi panākt un uzturēt *MSY*.

Šā priekšlikuma mērķis ir 2020. gadam noteikt dalībvalstu zvejas iespējas attiecībā uz komerciāli vissvarīgākajiem zivju krājumiem Baltijas jūrā. Lai gadskārtējie lēmumi par KPN un kvotām būtu vienkāršāki un skaidrāki, zvejas iespējas Baltijas jūrā kopš 2006. gada tiek noteiktas ar atsevišķu regulu.

- **Saskanība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētās rīcībpolitikas jomā**

Priekšlikumā kvotas noteiktas tādā apmērā, kas ir saskaņā ar 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku.

- **Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām**

Ierosinātie pasākumi ir saskanīgi ar kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un noteikumiem un atbilst Savienības ilgtspējīgas attīstības rīcībpolitikai.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 3. punkts.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē, kas minēta LESD 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir saskaņā ar proporcionalitātes principu šādu iemeslu dēļ.

Kopējā zivsaimniecības politika ir kopēja politika. Saskaņā ar LESD 43. panta 3. punktu Padomei ir jāparedz pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

Ar attiecīgo Padomes regulu dalībvalstīm iedala zvejas iespējas. Ņemot vērā Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 6. un 7. punktu un 17. pantu, dalībvalstis pēc saviem ieskatiem un saskaņā ar minētajos pantos noteiktajiem kritērijiem šādas iespējas tālāk sadala reģioniem vai operatoriem. Tāpēc dalībvalstis, kad tās izmanto tām iedalītās zvejas iespējas, var brīvi operēt ar lēmumiem, kas saistīti ar to izvēlēto sociālo/ekonomisko modeli.

Priekšlikums dalībvalstīm neuzliek jaunas finansiālas saistības. Šādu regulu Padome pieņem katru gadu, un tās īstenošanai jau ir paredzēti publiskā un privātā sektora līdzekļi.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Ierosinātais juridiskais instruments: regula.

Šis priekšlikums par zvejniecību pārvaldību pamatojas uz LESD 43. panta 3. punktu.

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku apspriešanās ar Baltijas jūras konsultatīvo padomi (BJKP) notika, pamatojoties uz Komisijas paziņojumu par apspriešanos par zvejas iespējām 2020. gadam (COM(2019) 274 final). Šā priekšlikuma zinātnisko pamatojumu sniegusi Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES). Ciktāl tas bija iespējams nenonākot pretrunā ar spēkā esošajām rīcībpolitikām un neizraisot jutīgu resursu stāvokļa pasliktināšanos, priekšlikuma izstrādē tika izvērtēti un ņemti vērā dažādu ieinteresēto personu izteiktie provizoriskie viedokļi par visiem attiecīgajiem zivju krājumiem.

Turklāt zinātnisko ieteikumu par nozvejas ierobežojumiem un krājumu stāvokli ar dalībvalstīm apsprieda 2019. gada jūnijā reģionālajā forumā *BALTFISH*.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Zinātniskā organizācija, ar kuru apspriedās, ir Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES).

Katru gadu Savienība lūdz ICES sniegt zinātnisku ieteikumu par svarīgu zivju krājumu stāvokli. Saņemtais ieteikums aptver visus Baltijas jūras krājumus, un attiecībā uz komerciāli vissvarīgākajiem krājumiem ir ierosinātas KPN (www.ices.dk/community/advisory-process/Pages/Latest-advice.aspx).

- **Ietekmes novērtējums**

Priekšlikumā ir atspoguļota ilgtermiņa pieeja, saskaņā ar kuru zvejas apjoms ir jāpielāgo un jāuztur ilgtermiņā noturīgā apjomā. Gaidāms, ka šī pieeja stabilizēs zvejas noslodzi, palielinās kvotas un tādējādi uzlabos zvejnieku un viņu ģimenes ienākumus. Ir gaidāms, ka izkrāvumu apjoma palielināšanās dos labumu zvejniecības nozarei, patērētājiem un apstrādes un mazumtirdzniecības nozarei, kā arī pārējām palīgozarēm, kas saistītas ar komerciālo un atpūtas zveju.

Ar pēdējos gados pieņemtajiem lēmumiem par zvejas iespējām Baltijas jūrā ir izdevies panākt, ka zvejas izraisītā zivju mirstība visos krājumos, izņemot vienu, atbilst KPN noteikšanas laikā aktuālajiem *MSY* diapazoniem, kā arī atjaunot krājumus un līdzsvarot zvejas kapacitāti un zvejas iespējas. Diemžēl Baltijas jūras austrumdaļas mencas krājums 2019. gadā bija tik noslogots, ka 2020. gadā un, visticamāk, arī dažos turpmākajos gados tas nebūs *MSY* līmenī. Tāpēc jāturpina strādāt, lai atjaunotu visus krājumus, no kuriem daži joprojām nav drošās biomasas robežās, un lai attiecībā uz visiem krājumiem panāktu *MSY*.

Ņemot vērā iepriekš minēto, Komisijas priekšlikums par 71 % samazinātu zvejas iespējas reņģei Baltijas jūras rietumdaļā, par 10 % – reņģei Baltijas jūras centrālajā daļā, par 27 % – reņģei Botnijas līcī, par 32 % – jūras zeltplekstei, par 5 % – centrālā baseina lasim, par 25 % – brētliņai un par 68 % – Baltijas jūras rietumu krājuma mencai. Par Baltijas jūras austrumu krājuma mencu ICES paziņoja, ka 2020. gada datus par nenovēršamām piezvejām tā nespēs iesniegt pirms Padomes attiecīgās šāgada regulas pieņemšanas oktobrī. Komisija lēš, ka Baltijas jūras austrumu krājuma mencas zvejas iespējas būs jāsamazina. Komisijas priekšlikums piedāvā par 11 % palielināt reņģes zvejas iespējas Rīgas jūras līcī un saglabāt līdzšinējās laša zvejas iespējas Somu līcī.

Tāpēc 2020. gada priekšlikumu ekonomiskā ietekme izpaudīsies kā flotes samazināšana visās dalībvalstīs. Komisijas ierosināto Baltijas jūras zvejas iespēju kopējais apjoms būs aptuveni 469 000 tonnu, un tas ir par 23,6 % mazāk nekā 2019. gadā. Baltijas jūras daudzgadu plānā paredzēts, ka veselīgu krājumu KPN var noteikt diapazonā, kas pārsniedz *MSY* punkta vērtību (tā sauktajā “*MSY* augšējā diapazonā”), lai KPN apjoma izmaiņas secīgos gados nebūtu lielākas par 20 %. Tomēr reņģes biomasas Baltijas jūras rietumdaļā un Baltijas jūras mencas rietumu un austrumu krājumu biomasas neatrodas bioloģiski drošās robežās, tāpēc Komisija nav ierosinājusi izmantot minēto iespēju. Turklāt *ICES* lēš, ka turpmākajos gados samazināsies brētliņas biomasas, jo tikai viena no brētliņas šāgada vecumgrupām ir daudzgalvainā. Ja tagad izmantosim *MSY* augšējo diapazonu, ir risks, ka turpmākajos gados krājums samazināsies daudz straujāk. Par reņģi Botnijas līcī *ICES* sniegusi piesardzīgu ieteikumu: tajā nav norādīti *MSY* diapazoni. Jūras zeltplekste daudzgadu plānā iekļauta kā piezvejas suga, tāpēc *MSY* diapazonus *ICES* tai nenorāda. Visbeidzot, veselīgu krājumu gadījumā daudzgadu plāns ļauj *MSY* augšējo diapazonu izmantot attiecībā uz jauktu sugu zvejniecībām, ja tas vajadzīgs, lai sasniegtu KZP un daudzgadu plāna mērķus. Kaut arī reņģes zvejniecība ir jauktu sugu zvejniecība, attiecībā uz reņģi Baltijas jūras centrālajā daļā Komisija nav ierosinājusi izmantot *MSY* augšējo diapazonu, jo tikai viena no krājuma šāgada vecumgrupām ir daudzgalvainā un reņģe tiek nozvejota kopā ar mencu, kuras krājuma stāvoklis pasliktinās.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Priekšlikums arī turpmāk paredz elastīgumu kvotu apmaiņas mehānismu piemērošanā, kuri jau ieviesti ar iepriekšējo gadu regulām par zvejas iespējām Baltijas jūrā. Publiskajām iestādēm (ES vai valstu iestādēm) nav ierosināti jauni elementi vai jaunas administratīvās procedūras, kas varētu palielināt administratīvo slogu.

Priekšlikums attiecas uz ikgadējo regulu 2020. gadam, tāpēc pārskatīšanas klauzula tajā nav ietverta.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikums neietekmē ES budžetu.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Ar KPN un kvotām izteikto zvejas iespēju izmantojuma uzraudzība ir noteikta Padomes Regulā (EK) Nr. 1224/2009.

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

Priekšlikumā 2020. gadam ir noteiktas konkrētu zivju krājumu vai krājumu grupu zvejas iespējas dalībvalstīm, kas zvejo Baltijas jūrā.

Daudzgadu plāns Baltijas jūras zvejniecībām stāties spēkā 2016. gada 20. jūlijā¹. Saskaņā ar šo plānu zvejas iespējas jānosaka atbilstīgi plāna mērķiem un zvejas izraisītas zivju mirstības mērķapjoma diapazoniem, kas norādīti labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā, kuru sniegusi *ICES* vai līdzīga neatkarīgā zinātniskā struktūra. Ja krājuma biomasas ir mazāka par

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1098/2007 (OV L 191, 15.7.2016., 1. lpp.).

labākajā zinātniskajā ieteikumā noteiktajiem references rādītājiem, zvejas iespējas jānosaka tādā apmērā, kas atbilst zvejas izraisītas zivju mirstības līmenim, kurš proporcionāli samazināts, ņemot vērā krājuma biomasas samazinājumu.

Zvejas iespējas ierosina saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 1. punktu (ietver norādi uz relatīvās stabilitātes principu) un 16. panta 4. punktu (ietver norādi uz kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un daudzgadu plānos paredzētajiem noteikumiem).

Attiecīgā gadījumā, nosakot ES kvotas krājumiem, kas ir kopīgi ar Krievijas Federāciju, šo krājumu attiecīgie daudzumi ir atvilkti no *ICES* ieteiktajām KPN. Dalībvalstīm iedalītā KPN un kvotas ir norādītas šīs regulas pielikumā.

ICES aplēstais reņģes krājuma lielums Baltijas jūras rietumdaļā vēl aizvien ir mazāks par *ICES* noteikto nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), kuru nesasniedzot var samazināties krājuma reproduktīvā spēja. Regulas (ES) 2016/1139 5. pants prasa, lai tad, ja zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka krājuma lielums ir mazāks par B_{lim} , tiktu pieņemti korektīvie pasākumi, šādi nodrošinot ātru attiecīgā krājuma atjaunošanos virs līmeņa, kas spēj nodrošināt *MSY*. Lai šādu līmeni sasniegtu, pirmkārt, zvejas iespējas attiecīgajam krājumam jānosaka tādā apmērā, kas atbilst zvejas izraisītas zivju mirstības līmenim, kurš ir mazāks par F_{MSY} augšējo diapazonu, un, otrkārt, jāveic turpmāki korektīvie pasākumi. Ņemot vērā reņģes biomasas samazināšanos Baltijas jūras rietumdaļā, Komisija ierosina saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 4. panta 4. punktu KPN noteikt apmērā, kas ir mazāks par F_{MSY} diapazoniem. Komisija ierosina izmantot zemāko diapazona vērtību un to vēl vairāk samazināt. Iznākumā KPN ir 2651 tonna (-71 %), kas *ICES* ieskatā ļaus biomasai līdz 2022. gadam pārsniegt B_{lim} .

Attiecībā uz Baltijas jūras austrumu krājuma mencu *ICES* nu jau atkal spēja sniegt analītisku novērtējumu. Tomēr zvejas izraisītās zivju mirstības *MSY* diapazonus *ICES* noteikt nevarēja. Turklāt *ICES* aplēsa, ka šā krājuma lielums ir mazāks par B_{lim} un vidējā termiņā tāds arī paliks pat tad, ja no krājuma netiks zvejots vispār. Tāpēc Komisija 2019. gada jūlijā, pieņemot ārkārtas pasākumus, nolēma uz laiku līdz gada beigām aizliegt mencas zveju apgabalos, kur ir skaitliski daudz Baltijas jūras austrumu krājuma mencu. Tomēr efektīvāks veids, kā samazināt nozvejas, ir aizliegt specializēto zveju un noteikt ļoti ierobežotu piezvejas KPN. Komisija lūdza *ICES* sniegt skaitlisku novērtējumu, bet *ICES* paziņoja, ka 2020. gada datus par nenovēršamām piezvejām tā nespēs iesniegt pirms Padomes attiecīgās šāgada regulas pieņemšanas oktobrī. Komisija ir aplēsusi [...] % lielu Baltijas jūras austrumu krājuma mencas zvejas iespēju samazinājumu. Tiklīdz no *ICES* būs saņemti 2020. gada dati par nenovēršamām piezvejām, Komisija plāno iesniegt 2020. gada zvejas iespēju regulas grozījumu priekšlikumu. Turklāt, ņemot vērā mencas Baltijas jūras austrumu krājuma stāvokli un *ICES* ieteikumu, kurā norādīts, ka ar nārstu saistīti zvejas aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams (piemēram, netraucēti nārstojs, krājums labāk papildināsies), tiek pagarināts un paplašināts esošais ar nārstošanas periodu saistītais vasaras zvejas aizliegums. Visbeidzot, tiek aizliegta atpūtas zveja, jo apstākļos, kad KPN ir samazināta līdz ļoti ierobežotai piezvejas KPN, atpūtas zvejā gūtie daudzumi kļūst ievērojami.

Ierosinātā KPN attiecībā uz reņģi Baltijas jūras centrālajā daļā un Rīgas jūras līcī, kā arī ierosinātā brētliņas, centrālā baseina laša un Baltijas jūras rietumu krājuma mencas KPN ir saskaņā ar *MSY* atbilstošo zvejas izraisītas zivju mirstības diapazonu, kas minēts Regulas (ES) 2016/1139 4. panta 3. punktā. Attiecībā uz centrālā baseina lasi Somija un Igaunija lūdza saglabāt pagājušajā gadā ieviesto ierobežoto elastību starp apgabaliem, un tā ir saglabāta. Attiecībā uz Baltijas jūras rietumu krājuma mencu *ICES* norāda, ka krājuma stāvoklis nav stabils un jau atkal pasliktinās, un tāpēc tiek no jauna ieviests ar nārstošanas periodu saistīts ziemas zvejas aizliegums, kas turklāt pagarināts un paplašināts, jo *ICES* ieskatā šādi

aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams. Tā kā atpūtas zveja būtiski veicina zvejas izraisītu zivju mirstību, atpūtas zvejas individuālais limits tiek samazināts tikpat lielā apmērā kā KPN. Visbeidzot, tā kā 24. apakšrajonā sastopamas gan austrumu, gan rietumu krājuma mencas un 2019. gada jūlijā pieņemti ārkārtas pasākumi, 24. apakšrajonā tiek aizliegta mencas specializētā zveja un atļautas vienīgi nenovēršamas piezvejas, kas gūtas tālāk par sešām jūras jūdzēm no krasta. Turklāt, lai nodrošinātu tādus pašus konkurences apstākļus kā Baltijas jūras austrumu krājuma mencas pārvaldības apgabalā, 24. apakšrajonā, kur uzturas galvenokārt austrumu krājuma mencas, tiek aizliegta tālāk par sešām jūras jūdzēm no krasta notiekoša atpūtas zveja.

Jūras zeltplekstes KPN atbilst gan *MSY* ieteikumam par krājumu 21.–23. apakšrajonā, gan *ICES* pieejai, ko piemēro krājumiem, par kuriem pieejami ierobežoti dati, un kas attiecas uz krājumu 24.–32. apakšrajonā. KPN, kas noteikta lasīm Somu līcī un reņģei Botnijas līcī, atbilst *ICES* izstrādātajai pieejai, kuru piemēro krājumiem, par kuriem pieejami ierobežoti dati.

Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96 tika ieviesti papildu nosacījumi ikgadējai KPN pārvaldībai, to vidū 3. un 4. pantā paredzētie elastības noteikumi krājumiem, uz kuriem attiecas piesardzīga vai analītiska KPN. Saskaņā ar minētās regulas 2. pantu Padomei, kad tā nosaka KPN, ir jānolemj, kuriem krājumiem 3. un 4. pantu nepiemēro, un lēmuma pieņemšanā jo īpaši jāpamatojas uz šo krājumu bioloģisko stāvokli. Ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu elastības mehānisms nesen ieviests visiem krājumiem, uz kuriem attiecas izkraušanas pienākums. Tāpēc, lai izvairītos no pārmērīgas elastības, kas apdraudētu dzīvo jūras bioloģisko resursu racionālas un atbildīgas izmantošanas principu un kavētu kopējās zivsaimniecības politikas mērķu sasniegšanu, būtu skaidri jānosaka, ka Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu piemēro tikai tad, ja dalībvalstis neizmanto ikgadējo elastību, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko 2020. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos groza Regulu (ES) 2019/124

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013¹ 6. pants nosaka: saglabāšanas pasākumi jāpieņem, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus, attiecīgā gadījumā arī ziņojumus, ko sagatavojusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja un citas padomdevējas struktūras, kā arī ņemot vērā ieteikumus, kas saņemti no konsultatīvajām padomēm, kuras izveidotas attiecīgajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem vai kompetences jomām, un kopīgus ieteikumus, ko sniegušas dalībvalstis.
- (2) Padomei ir jāpieņem pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu un attiecīgā gadījumā jānosaka arī daži ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi. Zvejas iespējas būtu dalībvalstīm jāiedala tā, lai ikvienai dalībvalstij nodrošinātu ar katru zivju krājumu vai zvejniecību saistīto zvejas darbību relatīvu stabilitāti, pienācīgi ņemot vērā kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) mērķus, kas noteikti Regulā (ES) Nr. 1380/2013.
- (3) Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pants paredz, ka KZP mērķis ir maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam (*MSY*) atbilstošu izmantošanas pakāpi sasniegt līdz 2015. gadam, kur tas iespējams, un – pakāpeniski pieaugošā veidā – vēlākais līdz 2020. gadam.
- (4) Tāpēc saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1380/2013 kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) būtu jānosaka saskaņā ar pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, ņemot vērā bioloģiskos un sociālekonomiskos aspektus, vienlaikus nodrošinot vienlīdzīgu attieksmi pret visiem zvejas segmentiem, kā arī ņemot vērā viedokļus, kas izteikti, apspriežoties ar ieinteresētajām personām.
- (5) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1139² ir izveidots daudzgadu plāns mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos

minētos krājumus izmanto ("plāns"). Plāna mērķis ir nodrošināt, ka dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošana atjauno un uztur zvejoto sugu populācijas virs līmeņa, kas spēj nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu. Lai to panāktu, attiecīgo krājumu zvejas izraisītās zivju mirstības mērķapjoms, kas izteikts diapazonos, ir jāsasniedz pēc iespējas drīz un pakāpeniski pieaugošā veidā līdz 2020. gadam. Ir lietderīgi 2020. gadā piemērojamos nozvejas limitus attiecībā uz mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā noteikt saskaņā ar plāna mērķiem.

- (6) Starptautiskā Jūras pētniecības padome (*ICES*) ir norādījusi, ka Baltijas jūras rietumdaļā reņģes biomasas 20.–24. apakšrajonā vēl aizvien ir mazāka par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), kuru nesasniedzot var samazināties krājuma reproduktīvā spēja. Tāpēc gadskārtējā zinātniskajā ieteikumā, kas izdots 2019. gada 29. maijā, *ICES* iesaka no šā krājuma nezvejoj. Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktu jāpieņem atbilstoši korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*. Turklāt minētais noteikums prasa pieņemt turpmākus korektīvos pasākumus. Šajā nolūkā jāņem vērā (vispārīgi) KZP mērķu un (konkrēti) plāna mērķu sasniegšanas grafiks un veikto korektīvo pasākumu gaidāmā ietekme, vienlaikus ievērojot mērķi nodrošināt ieguvumus ekonomiskajā, sociālajā un nodarbinātības jomā, kā izklāstīts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā. Tāpēc saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 4. panta 4. punktu ir lietderīgi zvejas iespējas reņģei Baltijas jūras rietumu daļā noteikt mazākas par zvejas izraisītās zivju mirstības diapazoniem, lai šādi ņemtu vērā biomasas samazinājumu.
- (7) Attiecībā uz Baltijas jūras austrumu krājuma mencu *ICES* pirmo reizi pēc vairāku gadu pārtraukuma ir varējusi sniegt analītisku novērtējumu. *ICES* lēš, ka šā krājuma biomasas ir mazāka par B_{lim} un vidējā termiņā tāda arī paliks pat tad, ja no krājuma netiks zvejots vispār. Tāpēc *ICES* zinātniskais ieteikums 2020. gadam paredz nulles apjoma nozveju. Tomēr zvejas izraisītās zivju mirstības diapazonus *ICES* noteikt nevarēja. Pamatojoties uz krājuma novērtējumu un lai rīkotos pēc iespējas drīzāk, Komisija ir pieņēmusi Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/1248, ar ko nosaka pasākumus ar mērķi samazināt nopietnu apdraudējumu mencas (*Gadus morhua*) Baltijas jūras austrumu krājuma saglabāšanai³. Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktu 2020. gada zvejas iespējas jānosaka tā, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*.
- (8) Ja Baltijas jūras austrumu krājuma mencas zvejas iespējas tiktu noteiktas zinātniskajā ieteikumā norādītajā apjomā, pienākums izkraut visas jauktu sugu zvejniecībās gūtās Baltijas jūras austrumu krājuma mencas nozvejas un piezvejas izraisītu tā dēvēto kritiskās sugas parādību. Lai panāktu pareizo līdzsvaru starp zvejniecību turpināšanu, ņemot vērā iespējamās smagās sociālekonomiskās sekas, un vajadzību panākt labu minētā krājuma bioloģisko stāvokli, ņemot vērā grūtības jauktu sugu zvejniecībā visus krājumus vienlaicīgi apzvejojot maksimālajā ilgtspējīgas ieguves apjomā, ir lietderīgi noteikt īpaši Baltijas jūras austrumu krājuma mencas piezvejām paredzētu KPN. Šī KPN būtu jānosaka tādā apjomā, kas nepalielinātu zivju mirstību un dotu stimulu uzlabot selektivitāti un [nevēlamas nozvejas] novēršanu.

krājumus izmanto, un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1098/2007 (OV L 191, 15.7.2016., 1. lpp.).

³ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1248 (2019. gada 22. jūlijs), ar ko nosaka pasākumus ar mērķi samazināt nopietnu apdraudējumu mencas (*Gadus morhua*) Baltijas jūras austrumdaļas krājuma saglabāšanai (OV L 195, 23.7.2019., 2. lpp).

- (9) Turklāt Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktā teikts, ka jāpieņem turpmāki korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*. Zinātniskajā atzinumā norādīts, ka tieši ar nārstu saistīti zvejas aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams, – piemēram, netraucēti nārstojs, krājums labāk papildināsies. Ņemot vērā Baltijas jūras austrumdaļas mencas krājuma stāvokli, ir lietderīgi paplašināt attiecībā uz Baltijas jūras austrumu krājuma mencas nārstošanas periodu noteiktā vasaras zvejas aizlieguma darbības jomu un ilgumu. Turklāt zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka atpūtas zvejā gūtais relatīvi lielais daudzums Baltijas jūras austrumu krājuma mencas ir saistīts ar KPN līmeni. Ņemot vērā ļoti būtisko KPN samazinājumu, atpūtas zvejā nozvejotie daudzumi uzskatāmi par būtiskiem. Tāpēc ir lietderīgi aizliegt mencas atpūtas zveju 25.–26. apakšrajonā, kur Baltijas jūras austrumu krājuma mencu ir visvairāk.
- (10) Attiecībā uz Baltijas jūras rietumu krājuma mencu zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka atpūtas zveja būtiski ietekmē šā krājuma kopējo zvejas izraisīto zivju mirstību. Ņemot vērā minētā krājuma pašreizējo stāvokli un KPN samazināšanu, ir lietderīgi samazināt dienas individuālo limitu vienam zvejniekam. Tas neskar relatīvās stabilitātes principu, ko piemēro komerciālas zvejas darbībām. Turklāt zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka 24. apakšrajonā sastopamas gan rietumu, gan austrumu krājuma mencas. Lai aizsargātu mencas austrumu krājumu un nodrošinātu tādas pašas konkurences apstākļus kā Baltijas jūras austrumu krājuma mencas pārvaldības apgabalā, ir lietderīgi 24. apakšrajonā KPN noteikt tikai mencas piezvejām un – tā kā sekļajos piekrastes ūdeņos sastopamas pārsvarā rietumu krājuma mencas – paredzēt izņēmumu piekrastes mazapjoma zvejniekiem, kuri ar pasīviem zvejas rīkiem zvejo līdz sešu jūras jūdžu attālumā no krasta, apgabalos, kur ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem. Attiecīgi un lai nodrošinātu tādas pašas konkurences apstākļus kā 25.–26. apakšrajonā, būtu jāaizliedz tālāk par sešām jūras jūdzēm no krasta notiekoša mencas atpūtas zveja 24. apakšrajonā. Visbeidzot, ņemot vērā krājuma nestabilo stāvokli un to, ka zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka ar nārstu saistīti zvejas aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams (piemēram, netraucēti nārstojs, krājums labāk papildināsies), ir lietderīgi no jauna ieviest ar nārstošanas periodu saistītu ziemas zvejas aizliegumu.
- (11) Lai garantētu to, ka pilnībā tiek izmantotas piekrastes zvejas iespējas, ir lietderīgi dalībvalstīm, kas to lūgušas, attiecībā uz lasi ieviest ierobežotu elastību starp *ICES* 22.–31. apakšrajonu un *ICES* 32. apakšrajonu.
- (12) Saskaņā ar *ICES* ieteikuma datiem 32 % no lašu nozvejas tiek nepareizi atspoguļoti, proti, tos nosauc par taimiņiem. Tā kā lielākā daļa taimiņu Baltijas jūrā tiek nozvejoti piekrastes zonās, ir lietderīgi aizliegt taimiņu nozveju tālāk par četrām jūras jūdzēm un ierobežot taimiņu piezveju līdz 3 % no apvienotās taimiņu un lašu nozvejas, lai šādi palīdzētu novērst nepareizu ziņošanu par lašu nozveju, nosaucot tos par taimiņiem.
- (13) Uz šajā regulā noteikto zvejas iespēju izmantošanu attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009⁴ un jo īpaši tās 33. un 34. pants par nozvejas un zvejas piepūles

⁴ Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

reģistrēšanu un ar zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu saistīto datu nosūtīšanu Komisijai. Tāpēc šajā regulā būtu jāprecizē, kādi kodi attiecībā uz izkrāvējiem no krājumiem, uz kuriem attiecas šī regula, dalībvalstīm jālieto, kad tās sūta datus Komisijai.

- (14) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96⁵ tika ieviesti ikgadējas KPN pārvaldības papildu nosacījumi, to vidū 3. un 4. pantā paredzēti elastības noteikumi par piesardzīgu un analītisku KPN. Saskaņā ar minētās regulas 2. pantu Padome, kad tā nosaka KPN, nolemj, kuriem krājumiem, pamatojoties uz šo krājumu bioloģisko stāvokli, 3. vai 4. pantu nepiemēro. Nesenākā pagātnē ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu tika ieviests ikgadējas elastības mehānisms visiem krājumiem, uz kuriem attiecas izkraušanas pienākums. Tāpēc, lai nepieļautu pārmērīgu elastību, kas apdraudētu dzīvo jūras bioloģisko resursu racionālas un atbildīgas izmantošanas principu, kavētu KZP mērķu sasniegšanu un pasliktinātu krājumu bioloģisko stāvokli, būtu jānosaka, ka Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu analītiskai KPN piemēro tikai tad, ja nav izmantota ikgadējā elastība, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā.
- (15) Pamatojoties uz jaunu zinātnisko ieteikumu, Esmarka mencas sākotnējā KPN *ICES* 3.a rajonā un Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā būtu jānosaka uz laikposmu no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim.
- (16) Lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukumu un lai nodrošinātu Savienības zvejnieku iztikas līdzekļus, šī regula būtu jāpiemēro no 2020. gada 1. janvāra. Tomēr attiecībā uz Esmarka mencu *ICES* 3.a rajonā un Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā šī regula būtu jāpiemēro no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Priekšmets

Šī regula nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Baltijas jūrā 2020. gadam un groza dažas zvejas iespējas, kas ar Regulu (ES) 2019/124⁶ noteiktas citos ūdeņos.

⁵ Padomes Regula (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.).

⁶ Padomes Regula (ES) 2019/124 (2019. gada 30. janvāris), ar ko 2019. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 29, 31.1.2019., 1. lpp.).

2. pants

Darbības joma

1. Šo regulu piemēro Savienības zvejas kuģiem, kas darbojas Baltijas jūrā.
2. Šo regulu piemēro arī atpūtas zvejai, kad attiecīgajos noteikumos uz to ir konkrēti norādīts.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. pantā noteiktās definīcijas. Papildus piemēro šādas definīcijas:

- (1) “apakšrajons” ir Baltijas jūras ICES apakšrajons, kas noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 218/2009⁷ III pielikumā;
- (2) “kopējā pieļaujamā nozveja” jeb KPN ir daudzums, kādu no katra krājuma drīkst nozvejot gada garumā;
- (3) “kvota” ir KPN daļa, kas iedalīta Savienībai, dalībvalstij vai trešai valstij;
- (4) “atpūtas zveja” ir nekomerciālas zvejas darbības, kurās jūras bioloģiskos resursus izmanto, piemēram, atpūtas, tūrisma vai sporta nolūkā.

II NODAĻA

ZVEJAS IESPĒJAS

4. pants

KPN un to sadalījums

KPN, kvotas un attiecīgā gadījumā ar tām funkcionāli saistītie nosacījumi ir noteikti pielikumā.

5. pants

Īpaši noteikumi par zvejas iespēju sadalījumu

Šajā regulā paredzētais zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm neskar:

- (a) apmaiņas, kas veiktas, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu;
- (b) atvilkumus un pārdali, kas veikta, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu;
- (c) papildu izkrājumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu vai Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
- (d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu vai nodoti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;

⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 218/2009 (2009. gada 11. marts) par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā (pārstrādāta redakcija) (OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.).

- (e) atvilkumus, kas veikti, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. un 107. pantu.

6. pants

Nozvejas un piezvejas izkraušanas nosacījumi

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktā minētie drošās bioloģiskās robežās esošie nemērķa sugu krājumi, kam var piemērot atkāpi no pienākuma nozveju uzskaitīt attiecībā pret attiecīgo kvotu, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

7. pants

Pasākumi attiecībā uz mencas atpūtas zveju 22.–26. apakšrajonā

1. Atpūtas zvejā 22.–24. apakšrajonā viens zvejnieks drīkst paturēt ne vairāk kā divus mencas īpatņus dienā.
2. 24. apakšrajonā tālāk nekā sešu jūras jūdžu attālumā no bāzes līnijām un 25.–26. apakšrajonā atpūtas zveja ir aizliegta.
3. Šā panta 1. un 2. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus.

8. pants

Pasākumi attiecībā uz taimiņa un laša zveju 22.–32. apakšrajonā

1. Taimiņa zveja tālāk nekā četru jūras jūdžu attālumā no bāzes līnijām 22.–32. apakšrajonā zvejas kuģiem ir aizliegta no 2020. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim. Zvejojot lasi minētajos ūdeņos, taimiņa piezveja nevienā brīdī nepārsniedz 3 % no kopējās laša un taimiņa nozvejas, kas paturēta uz kuģa vai izkrauta pēc katra zvejas reisa. To kuģu kapteiņi, kuri minētajos ūdeņos zvejo lasi, dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt šo kuģu zvejas darbību. Minētos zvejas kuģus tālab var, piemēram, aprīkot ar kuģu satelītnovērošanas sistēmu (VMS) vai ar līdzvērtīgu kontroles iestādes sertificētu elektronisku uzraudzības sistēmu.
2. Šā panta 1. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus.

9. pants

Elastība

1. Ja vien šīs regulas pielikumā nav norādīts citādi, krājumiem, kam noteikta piesardzīga KPN, piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu, un krājumiem, kam noteikta analītiska KPN, piemēro minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu.
2. Ja dalībvalsts izmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu nepiemēro.

10. pants

Datu nosūtīšana

Kad dalībvalstis, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu, nosūta Komisijai datus par nozvejotajiem vai izkrautajiem krājumu daudzumiem, tās izmanto šīs regulas pielikumā noteiktos krājumu kodus.

III NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

11. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2019/124

Regulas (ES) 2019/124 IA pielikumu groza šādi.

Zvejas iespēju tabulu attiecībā uz Esmarka mencu un ar to saistītajām piezvejas sugām *ICES* 3.a rajonā, kā arī Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā aizstāj ar šādu:

Suga:	Esmarka menca un saistītās piezvejas sugas		Zona:	3a; Savienības ūdeņi 2.a un 4. zonā	
	<i>Trisopterus esmarkii</i>			(NOP/2A3A4.)	
Gads	2019	2020	Analītiska KPN		
Dānija	54 949	(¹)(³)	pm	(⁶)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Vācija	11	(¹)(²)(³)	pm	(⁶)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Nīderlande	40	(¹)(²)(³)	pm	(⁶)	
Savienība	55 000	(¹)(³)	pm	(⁶)	
Norvēģija	14 500	(⁴)	pm		
Fēru Salas	5 000	(⁵)	pm		
KPN	Nepiemēro	Nepiemēro			
(1)	Pikšas un merlāņa piezvejas drīkst būt ne vairāk kā 5 % apmērā no kvotas (OT2/*2A3A4). Pikšas un merlāņa piezvejas, kuru uzskaitē attiecībā pret kvotu notiek saskaņā ar šo noteikumu, un piezvejas, kuru uzskaitē attiecībā pret kvotu notiek saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.				
(2)	Kvotu drīkst apgūt tikai Savienības ūdeņos ICES 2.a, 3.a un 4. zonā.				
(3)	Savienības kvotu drīkst apgūt tikai no 2018. gada 1. novembra līdz 2019. gada 31. oktobrim.				
(4)	Izmanto šķirotājrežģi.				
(5)	Izmanto šķirotājrežģi. Ietver ne vairāk kā 15 % nenovēršamu piezveju (NOP/*2A3A4), kas jāuzskaita attiecībā pret šo kvotu.				
(6)	Savienības kvotu drīkst apgūt no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim.				

12. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2020. gada 1. janvāra, izņemot 11. pantu, kuru piemēro no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*